

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 11 (1921)

**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

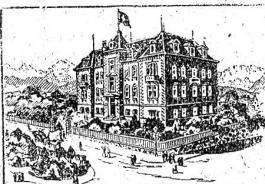
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Institut Humboldtianum Bern

262

Schlösslistrasse 23. Telephon 34 02.



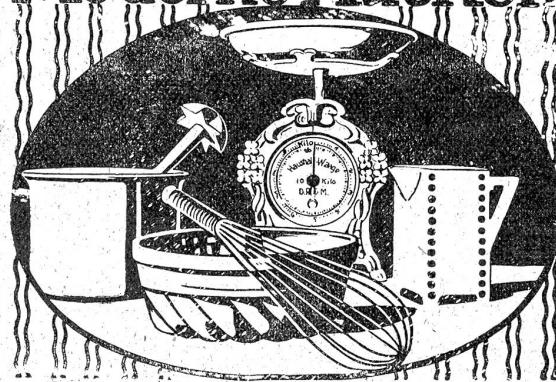
## Handelsfachschule

zur Vorbereitung auf den kaufm. Beruf  
in zwei Jahreskursen mit abschlies-  
sendem Handelsdiplom. Gründliche  
und rationelle, theoretische und prakti-  
sche Ausbildung.

Beginn 20. Oktober nächsthin.

Prospekt, Lehrplan u. Auskunft durch die Direktion.

## Moderne Küchen



Spezialrabatt bei ganzen Aussteuern.

Illustrierter Katalog gratis.

243

## Christen & Cie., Bern

Marktgasse 28/30.

*Mutter  
ernähre deinen Säugling mit  
„Berna“  
Haser-Kindermehl*  
und frischer Kuhmilch, absolut das  
Beste für Blut u. Knochenbildung.  
Erhältlich in Apoth. Drog. u. Handl.  
oder vom Fabrikant Hans Nobs Bern

## Beinleiden

Leiden Sie schon lange an  
offenen Beinen, Krampf-  
adern, Beingeschwüren,  
schmerzhaften und entzün-  
deten Wunden etc. dann  
machen Sie einen letzten  
Versuch mit

154  
„Siwalin“

Wirkung überraschend.  
Ueber tausend Zeugnisse.  
1 Schachtel Fr. 2.50. Um-  
gehender Postversand.  
Dr. F. Sidler, Willisau.

## BRISE BISE

119

Gestickte Gardinen auf Mousseline,  
Tüll, Spachtel etc. am Stück oder ab-  
gepasst, Vitrages, Draperien, Bett-  
decken, glatte Stoffe, Etamine, Wäs-  
chestickerei etc. fabriziert und  
liefert direkt an Private.

HERMANN METTLER  
Kettenstichstickerei, HERISAU  
Musterkollektion gegenseitig franko

## Druckarbeiten

jeder Art liefert prompt und billig  
Buchdruckerei Jules Werder, Bern.



## Nestle's Kindermehl

ist die beste Nahrung für Säug-  
linge vom zartesten Alter an und  
erleichtert das Entwöhnen.

Bestbewährt gegen Darmleiden  
dank seiner sorgfältigen Herstellung

Verlangen Sie  
**Muster und Broschüre**  
über Kinderpflege,  
gratis und franko bei

97

**Nestle's Kindermehlfabrik, Vevey**

Spezialgeschäft für

30

## Corsets

O. HUGENTOBLER  
BERN Spitalgasse 36 b  
(v. Werdt-Passage)

Bei Sinnen körperlicher und  
geistiger Leistungsfähigkeit

## Leistungsfähigere NERVEN

durch das bekannte, seit Jahren  
bewährte Bluterneuerungsverfah-  
ren von Dr. med. O. Schär. Be-  
handl. überall durchführbar ohne  
Berufsstörung. Informationen (32  
Seiten) gegen 50 Cts. in Marken  
vom Verlage

266

**ENERGIE**  
Rennweg 26 ZÜRICH 1

A. Müller, Schuhmacher  
Spitalackerstrasse 55  
Verkauf von Schuhwaren.

Reparaturen u. Anfertigungen  
nach Mass. Um geneigten  
Zuspruch bittet Obiger.

**FUSS-AERZTE**  
Manucure  
Pédicure  
Massagen Diplom. Spezialisten  
**Alfr. Rudolf u. Frau**  
Bundesgasse 18 Teleph. 1799  
vis-a-vis Ord. Hotel Bernerhof.  
  
  
Nägel, Warzen etc. entfernen wir sorgfältig und schmerzlos.

218  
20 Franken täglich  
Nebenverdienst erhalten Männer  
u. Frauen bequem zu Hause. Man  
verlange Prospekt. Offerten an  
Postfach 13 831, Santo,  
274 Zürich 16.

## Schnittmuster

ca. 30,000 Stück  
am Lager.

210  
Zwahlen & Co.  
Kapellenstrasse 5

## Prima reine Strickwolle

alle Farben, 4- u. 5fach, p. Strg.  
nur noch 90 Cts. und Porto.  
Grössere Quant. billiger. Wie-  
derverkäufer überall gesucht.  
Muster franko.

272  
Schoop, Import, Erlen (Thurgau)



Inserate bringen Gewinn

## INSTITUT DR. RUEGG „ATHENEUM“, NEUVEVILLE près Neuchâtel

Handels- und Sprachenschule (Internat). Jünglinge von 14 Jahren an. Französisch in Wort und Schrift. Handel und Bank. Englisch — Italienisch — Handelsfächer — Musik.

Sorgfältige, individuelle geistige und körperliche Erziehung. Semesterbeginn: 3 Oktober. Prospekte und Referenzen durch DIE DIREKTION.

273

## Schweizer. Reinigungs-Industrie Dähler

Telephon 29 39

Mauerrain 8 und 8a, Bern, Stadtbach

Telephon 29 39

Besteiger. Unternehmen für fachmännische **Reinigung und Desinfektion**

264

## Wolldecken 29<sup>50</sup>

Leintücher	11.—	Taillen	4.80
Bazin	3.85	Hemden	4.90 offeriert
Frottiertücher	1.90	Hosen	5.65

141

— LINGERIE —  
**TSCHAGGENY**  
7 Amthausgasse 7

## Gartenbau-Ausstellung

Brauerei - Wirtschaft Wabern - Bern 9. bis 26. September.

Veranstaltet vom kantonal - bernischen Handelsgärtnerverband.

### — Eröffnung: Freitag den 9. September, mittags —

4000 m<sup>2</sup> im Freien und 500 m<sup>2</sup> in gedeckten Räumen. Die Ausstellung umfasst: Sonder- und Haushärtarten, Friedhofskunst, Obstbäume, Beerenobst, Nadelholzer, Stauden, Alpenpflanzen etc. Reichhaltige Sortimente von Blüten- und Blatt- pflanzen. Spezialausstellung für Binderei und Schnittblumen: Donnerstag den 15. September nachmittags bis Freitag den 16. September abends.

Neubepflanzung des Saales: Samstag den 17. September mittags.

### Verkauf Verlosung

Für Kinder und Schüler ermäßigte Eintrittspreise. — Zu zahlreichem Besuch lädt höflichst ein  
**Kantonal-bernischer Handelsgärtner-Verband.**

269

## Maggi's Würze

zeichnet sich aus durch feines Aroma und grösste Würz- kraft. Sie ist nicht nur die vollkommenste Würze, sondern vermöge ihrer grossen Ausgiebigkeit auch die billigste im Gebrauch. Man verlange beim Einkauf ausdrücklich **Maggi's Würze.**

268

### Alpenhonig

vom eigenen Stande verkauft pr. kg à 7.30 von 5 kg an

231

Ad. Rickenbach,

Bienenzüchter, Schwyz.

### Stickereien

für Wäsche beziehen Sie vorteilhaft direkt vom Sticker. Tadellose Handmaschinen-Ware. Verlangen Sie Muster. Alb. Meier, Sticker, Degersheim (St. Gallen.)

1

### Briefmarken

zur gefl. Auswahl versendet staunend billig Siegenthaler, Philatelist Ettiswil (Kt. Luzern). 250



Im Kunstmuseum  
und in der  
**Kunsthalle BERN**

**Geöffnet:**  
An Wochentagen 9-12 Uhr  
und 1-5 Uhr.  
Samstags bis 6 Uhr.  
Montag Vormittag geschlossen.  
Sonntags 10 bis 4 Uhr.  
Kunsthalle allein:  
Donnerstag Abend 8-10 Uhr.

**Eintrittspreise:**  
Fr. 2.— pro Person für beide  
Gebäude. 251  
Für Schulkinder (mindestens  
20 Personen) und Studierende  
an schweizerischen Hochschulen  
Fr. 1.—.  
Dauerkarten Fr. 15.—.

**Herrliche  
Herbstferientage  
am Brienzersee.**

In der Familienpension **Châlet du Lac** in Bönigen finden Sie  
freundliche Aufnahme. 232

Verlangen Sie gütigst Prospekt  
bei Fr. Mina Daapp. Tel. 188 I



# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 37

Bern, den 17. September 1921.

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neuengasse 9, Bern. Telephon 672.

Abonnementsspreis: Für 3 Monate Br. 2.50, 6 Monate Br. 5.—, 12 Monate Br. 10.—.

— Ausland: halbjährlich Br. 7.60, jährlich Br. 15.20 (inkl. Porto)

Abonnementsspreise können frei auf Postcheck-Konto III. 1145 einbezahlt werden.

Redaktion: Dr. Hans Brächer, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neuengasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: W. Jensen: Zuletzt (Gedicht). — Gottfried Keller: Das verlorene Lachen (Erzählung). — H. B.: Dante Alighieri (5 Illustr.). — Francesco und Paolo da Rimini. — F. Vogt: Bei den Gedenksteinen auf dem Tafelhof bei Fraubrunnen (1 Illustr.). — A. Fankhauser: Karlisten, Wittelsbacher und Hohenzollern. — *Berner Wochenschau*: Betttag (Gedicht von E. Oser). — Nekrolog mit Bildnissen: Joseph Morel, gew. Werkführer in Worb; Friedr. Walter, gew. Primarlehrer in Bern; Friedr. Gerber-Nikles, gew. städt. Beamter

## Linoleum

am Stück 183, 200, 230, 275, 320, 366 cm breit

Läufer 68, 91, 114, 137 cm breit

Linoleum-Milieux in verschiedenen Grössen

Inlaid, Granit, Kork  
empfohlen 199

**BERTSCHINGER, BURKHARD & Co.**  
Zeughausgasse 20 BERN Telephon Nr. 852

## Kentaur-Hafermehl

Beste Kindernahrung

## Spezial-Institut für Körperpflege

Frau Rosa Bleuel

Bollwerk 41, Bern — Telephon 5685

Elektrisches Lichtbad — Massage

Dampf- und Heissluftbad

Medizinische Wannenbäder

Krankenpflege

Haar- und Schönheitspflege

mit Violetstrahlen.

Behandlungen nach ärztlicher Vorschrift. Fachkundige Bedienung  
auch ausser dem Hause.

## Stickereien

für Wäsche beziehen Sie vorteilhaft direkt vom Sticker.

Tadellose Handmaschinen-Ware. Verlangen Sie Muster.

**Alb. Meier, Sticker, Degersheim (St. Gallen.)**

Insertionspreis: Für die viergepaltene Nonpareillezelle 25 Cts. (Ausland 30 Cts.)  
Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Füssli-Annonsen Bern, Bahnhofplatz 1. Filialen: Zürich, Aarau, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Genf, Lausanne, Neuchâtel etc.

Spezialgeschäft für

30

## Corsets

O. HUGENTOBLER  
BERN Spitalgasse 36 b  
(v. Werdt-Passage)

## Gartenbau-Ausstellung

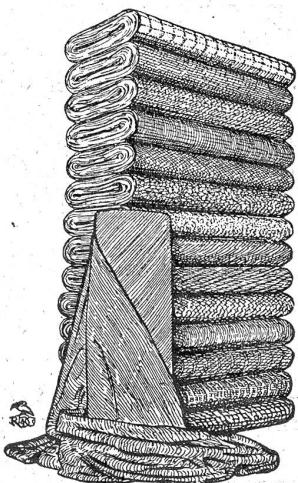
9. bis 26. September

## Brauerei-Wirtschaft Wabern

empfiehlt sich den verehrten Besuchern bestens. Prima Küche und  
Keller. Spezialität Apfelschüchli etc. Flotte Musik von 14—22 Uhr.  
Streichorchester. Preismässigung für grössere Schulen und  
Vereine. 271

Spezialgeschäft Rud. Jenni-Chunauer

Kramgasse 51 Bern Telephon 47.40



Damen-  
und Herren-Stoffe  
Aussteuer-Artikel

Verlangen Sie Muster

5 % Rabattmarken

14

SPEZIALGESCHÄFT FÜR  
SEIDENE LAMPENSCHIRME

Faller-Tost (Nachfolger E. Manner)

KRAMGASSE 84  
Eingang Zwiebelgässchen Nr. 1

275



Confiserie - Patisserie

J. Hächler, Bern

Neuengasse 13 Telephon 650

Feinste Berner Lebkuchen  
Vorzügl. Konditoreiwaren

270

## Schweizerobst - Tafel- u. Kochäpfel

in guten Sorten liefert zu Tagespreisen  
in Kisten verpackt oder in offener Wagenladung, das

### Obstlagerhaus Oberdiessbach

Telephon Nr. 37 u. 50. Telegr.: Obsthandel Oberdiessbach.

276

## Dankschreiben.

Teile mit grossen Freuden an Herrn **Otto Dopfer**, Naturarzt in Herisau mit, dass unsere Tochter Paula, 15 Jahre alt, von einem gefährlichen Augenleiden gänzlich geheilt wurde. Ein ganzes Jahr war sie vorher in anderer Behandlung, fand aber keine Heilung und wurde beinahe blind. Wir schätzen den tüchtigen Naturarzt als sehr hoch und können Herrn Otto Dopfer in Herisau jedem Leidenden wärmstens empfehlen.

Bruggen, im Oktober 1918.

Domenik Imper, Hagenstrasse 9.

Die Echtheit vorstehender Unterschrift ist beglaubigt.

Bruggen, den 1. Dezember 1918.

Für das Kreisbureau St. Gallen W.

## Dankschreiben.

Werter Herr Dopfer, Naturarzt in Herisau! Sie erhalten das versprochene Dankschreiben. Sie haben mich von sämtlichen Leiden geheilt. **Blähung, Herzklöpfen, schwerem Brustleiden u. Kreuzschmerzen**; darum fühle ich mich verpflichtet, an Herrn Dopfer mit grossen Freuden ein Dankschreiben zu übersenden.

Empfehle Obgenannten allen Leidenden, wo ich kann.

Oberstrass 101, St. Gallen, im November 1918.

Amtlich beglaubigt.

Frau Mast.

279 Der Morgenurin erwünscht und genaue Angabe des Befindens mit Alter und Beruf.

Reiseartikel — Lederwaren

sowie

80

## Bergsport-Artikel

empfiehlt höflichst

## Sattlerei K. v. Hoven

Kramgasse 45 — Kesslergasse 8

WILLIAMS'

Feinste

Amerikan. Pflaster

hervorragend bei

Rheumatismus

Gicht

Hexenschuss

Rückenschmerzen

Brustschmerzen

## Poröses Pflaster

PREIS Fr. 2.— in Apotheken.

145

Hauptdepot: Apotheke Richter, Kreuzlingen 30.

## Pensionat-Internat „La Pervenche“

de jeunes filles, Boudrières 21, Neuchâtel. Etude approfondie de la langue française. Pour prospectus et références s'adresser à la directrice Mme. A. Huguenin.

229



Frau Gautschi, Hauptstrasse, Brugg.

## Sommersprossen Leberflecken

Säuren und Mitesser verschwinden  
zusehend rasch beim Gebrauch der  
Crème „Nora“ zu Fr. 4.50. Spezial-  
seife dazu Fr. 2.— mit Garantie. Hun-  
derte von Zeugnissen aus allen Gesell-  
schaftskreisen. Versand ohne Angabe  
der Firma. 277

## Müde

finden freundliche Aufnahme bei

Mme. G. Barrelet-v. Schulthess

Grandchamp près Veytaux

(Vaud)

Pensionspreis Fr. 8.— pro Tag  
Studierende Fr. 7.— pro Tag  
5% Rechnung für Bedienung.  
Referenzen.

278

Pianos  
Flügel  
Harmoniums

beste  
Qualitätsmarken  
zu kulantesten  
Bedingungen

Reelle Bedienung

Pianomagazin

O. Hofmann  
Aeusseres Bollwerk 29, 1. St.  
BERN

280

Wir bitten die Leser, sich bei  
Einkäufen u. Be-  
stellungen auf die „Berner Woche“,  
beziehen zu wollen.

## Jedes Los sofort

Jeden Samstag eine Extraprämie von 1,000,000

100 à 1,000,000	= 100,000,000
40 à 500,000	= 20,000,000
20 à 200,000	= 4,000,000
100 à 100,000	= 10,000,000
200 à 50,000	= 10,000,000
200 à 25,000	= 5,000,000
500 à 10,000	= 5,000,000
4040 à 1,000	= 4,040,000
etc. und ca. 90,000	kleinere Treffer.

ein grösseres oder kleineres Treffen zur sofortigen Auszahlung in bar nach der nächsten Ziehung staatl. konzess. Prämientitel. Im ganzen kommen über 250 Millionen zur sichern Auslosung in Prämien von ca. 222

Nächste Ziehung 1. Oktober.  
Sofort, also kein Verschieben und kein jahre- und jahrzehntelanges Warten, müssen diese enormen Beträge der **grössten Prämien-Verlosungen der Welt** innerhalb nächster Monate zur Verteilung gelangen. Neues gesch. in 6 Klassen eingeteiltes System. Preis für 10 Nummern Fr. 3.25, für 20 Nrn. Fr. 6.25. Versand solange Vorrat gegen Einsendung oder Nachnahme einzigt durch die seit 1903 amtlich eingetragene

## Genossenschaft DER ANKER

Neuengasse 21, Bern.

Ziehungslisten etc. gratis.

Letzte Gelegenheit vor Inkrafttreten des neuen Losgesetzes noch an diesem chancenreichsten Verlosungszyklus teilzunehmen.

Unerreicht und konkurrenzlos!

Eine Belohnung von 1000 Franken für den Nachweis, dass seitens eines Staates oder der Privatkonkurrenz derart durchsetzbar, jemals etwas vortheilhafteres oder billigeres geboten wurde.

222